

quinq; milium. et latitudo decem milia. Et nū  
veniundabunt ex eo neq; mittabunt. nec tñ  
ferentur primice terre. quia sc̄ificat̄ sunt  
dñs. Quinq; milia autē qui sup̄sunt in  
latitudine p̄ uiginti quinq; milia. p̄p̄bana  
erunt urb̄s. in habitaculum et in subur  
bana. et erit ciuitas in medio eius. et he  
mensurē eius. A plaga septentrionali qñ  
quaginta quatuor milia. et ad plagam  
meridianā quinquaginta et quatuor milia.  
et ad plagam orientalem. quinquaginta  
et quatuor milia. et ad plagā occidentale.  
quinquaginta et quatuor milia. Erunt  
autē suburbanā ciuitatis. ab aquilone  
ducenta quinquaginta. et in meridiem  
ducenta quinquaginta. et ad orientem  
ducenta quinquaginta. et ad mare ducen  
ta quinquaginta. Quod autē reliquum  
fuerit in longitudine sedīn primicias san  
ctuarū. decē milia in orientē. et decē mi  
lia ad occidentē. erunt. sicut primice san  
ctuarū. Et erunt fruges eius in panes.  
bis qui seruunt ciuitati. Seruentes autē  
ciuitati. opabantur ex omnib; tribub; isti.  
Omnes primice uiginti quinq; mi  
lium. p̄ uiginti quinq; milia in quadrū  
separabunt. in primicias sc̄iarū. et pos  
sessionē ciuitatis. Quod autē reliquum  
fuerit. principis erit. ex omni parte pn  
micarū sc̄iarū et possessionis ciuitatis.  
ē regione uiginti quinq; milii primici  
arum usq; ad terminū orientale. Sed et  
āmari ē regione uiginti quinq; milii.  
usq; ad terminū maris. similiter in par  
tib; principis erit. Et erunt primice  
sc̄iarū. et sc̄iarum templi immedio ei.  
de possessione autē leuitarum. et de pos  
sessione ciuitatis. in medio parciū prin  
cipis. Et erit in terminū uida. et in ter  
minū beniamin. et ad principeim p̄ane

bit. Et reliquis tribub; a plaga orientali  
usq; ad plagam occidentalem. beniamin  
una. et contra terminum beniamin a pla  
ga orientali usq; ad plagam occidentale.  
symeon una. et sup̄ terminos symeonis  
aplaga orientali usq; ad terminū occi  
dantis ysachar una. et sup̄ terminum  
ysachar. a plaga orientali usq; ad pla  
gam occidentalem zabulon una. et super  
terminū zabulon. a plaga orientali usq;  
ad plagam maris gad una. et sup̄ ter  
minum gad. ad plagam austri in meridie.  
Et erit finis de thamar usq; aquas  
contradictionis chades. hereditas con  
tra mare magnum. Hec ē terra quam  
mittetis in sortem tribub; isti. et he por  
tiones earum ait dñs ds. et hi egressus  
ciuitatis. A plaga septentrionali quin  
genta et quatuor milia mensurabis. Et  
porte ciuitatis omnib; tribub; isti. Porte  
tres a septentrione. Porta ruben una.  
porta uida una. porta leui una. Et ad pla  
gam orientalem quingenta et quatuor  
milia. et porte tres. Porta ioseph una.  
porta beniamin una. porta dan una. Et  
ad plagam meridianam. quingenta qua  
tuor milia metueris. Porta symeon una.  
porta ysachar una. porta zabulon una.  
Et ad plagam occidentalem quingenta  
quatuor milia. Porte corum tres. Porta  
gad una. porta aser una. porta nep  
talum una. Per circuitum decem et octo  
milia. et nomen ciuitatis ex illa die do  
minus ibidem. Explicit; In cap. plog. b. ihes  
in dñe le o ppham.  
**ANIHEL E**  
pphetam iuxta sep  
tuaginta interpres  
dñi saluatoris ecclie  
non legunt. utentes



theodotionis editione: et hoc cur accide-  
rit nescio. Sive enim quia sermo chalda-  
cus est. et quibusdam proprietatibus a nro  
eloquo discrepat. noluerunt septuaginta  
interpretes easde linguis lineas in transla-  
tione seruare. sive sub nomine eorum  
ab alio nescio quo n satis chaldeam lin-  
guam sciente editus liber est. sive ali-  
ud quid cause existerit ignorans. hoc u-  
num affirmare possum. quod multum  
a ueritate discordet. et recto iudicio re-  
pudiatus sit. Sciendū quippe danielē  
maxime et exordiam hebraicis quidem  
litteris sed chaldaico sermone consēptos.  
et unam iheremie. <sup>percomen</sup> n h p y ko a i h y. iob  
quoq; cum arabica lingua plurimam ha-  
bere societate. Deniq; et ego adole scētu-  
lus. post quintiliā et tulliā lectionem  
ac flores rhetoricos. cum me in linguis  
hui⁹ pistrinū reclusissim⁹. et multo sudore  
multoq; tempore uix cepisse anhelanti  
a stridentiaq; uerba resonare. et quasi p-  
criptam ambulans. rārum desup lumen as-  
picerem. impegi nouissime in danielē. et  
tauto tedium affectus sum. ut desperatione  
subita omnē ueterem laborem noluerim  
contempnere. Verum adhortante me be-  
breo. et illud n̄ sua lingua crebris inge-  
rente. labor omnia uincit impbus. qui  
michi uidebar sciolus int̄ eos. cepi rursū  
cē discipulus chaldaic⁹. Et ut uerū fatear.  
usq; ad p̄sentē diem magis possum sermo  
nein chaldaicum legere et intelligere quā  
sonare. Hec idcirco dixi. ut difficultatē uob  
danielis ostenderem. qui apud hebreos  
nec susannę habet historiam. nec ymnū  
triū puerorū. nec belis draconis q; fabu-  
las. quas nos quia in toto orbe disp̄se st̄.  
uerū anteposito casq; uigilante subiecim⁹.  
ne uideremur apud impitos. magnam

partē uoluminis detruncasse. Audiu ego  
quendam de preceptibus iudeorū cum  
susanne derideret historiam. et a greco nes-  
cio quo diceret ēē confictam. illud oppone  
re quod origine quoq; affican⁹ opposuit.  
ethymologias has. <sup>apocrys</sup> a n̄ t o y. <sup>kyrios</sup> cxi hōy.  
<sup>kyrios</sup> exi cai kia <sup>cla</sup> n̄ o t or. <sup>p̄tot</sup> n̄ p̄ hōy. <sup>prinos</sup> t̄ pi cai.  
de greco sermone descendere. Cui⁹ rei nos  
intelligentiam hanc n̄ris possumus dare.  
ut uerbi grā dicam⁹ continuo ab arbore  
ilice dixisse cū ilico p̄cas. uel a leonto  
in leuite te communuat angls. uel n̄ lente  
p̄cas. aut leontus dō est flexibilis ducaris  
ad mortē. sive aliud quid ad arboris no-  
men conueniens. Deinde tantum fuisse  
oc̄j tribus pueris cauillabatur. ut in  
camino estuantis incendi⁹ metu luderet.  
et p̄ ordinem ad laudem dī clementia ōia  
puocarent. aut quod miraculū dūmē q;  
aspirationis indicium. uel draconē interfe-  
ctum ossa p̄cis. uel sacerdotum belis  
machinas dēphensas. que in agis pri-  
ventia sollertis uiri. quā p̄phetali essent  
spū p̄petrata. Cum uero ad abacū uene-  
rat. et de iudea ad chaldeā raptum dis-  
cophorum lexitabat. querebat exemplū  
ubi legissemus uito ueteri testamento  
quemquā scōrum graui uolasse corpore.  
et in puncto hore tanta terrarum spacia  
transisse. Cui⁹ cum quidam ēnris satis  
promptulus ad loquendum exebiel ad  
duxisset in mediū. et diceret eum de chal-  
dea in iudea fuisse translatum. derisit  
homine. et ex ipso uolumine demonstra-  
uit in spū ezechielem. se uidisse transpo-  
situm. Deniq; et aplm nr̄m uidelicet ut  
eruditū uirum. et qui legem ab hebreis  
didicisset non fuisse ausū affirmare se  
raptum in corpore. sed dixisse sive in cor-  
pore sive extra corp⁹ nescio d̄s sc̄t. Et

bis talibus argumentis. apodrifas in libro ecclie fabulas arguerat. Sup qua relectis arbitrio iudicium derelinquens. illud ammonio. n̄ haberi danielē apud hebreos inter pphetas. sed inter eos qui atq; t pda conscripserunt. **I**n tres siquidem partes omnis ab eis scriptura dividitur. in legem. in pphetas. in atq; o t p a f a. id est in quinq;. et in octo. et undeci libros. de quo non ē huius temporis differere. Que aut ex hoc ppheta immo contra hunc librum porphuriū obiciat. testes sunt metodus. eusebius cesariensis. apollinaris. q; multis uersuum milib; eius uesame respondentes. nescio an curioso lectori sat fecerunt. **V**nde obsecro uos o paula et eu stockum fundatis p me ad dnīm preces. ut quamdiu in hoc corpusculo sum scribā aliquid gratum uobis. utile ecclie. dignū posteris. P resentium quippe iudicys n̄ satis mouet. que in utramq; partē aut amore labuntur aut odio. **E**xplīc plog.

**S**ECUNDUM DANI  
EL PROPHETA.  
**N**ON  
tercio regni ioa  
chim regis uida  
uenit nabucho  
donosor rex babylōnī  
et obsedit eā.  
**E**t tradidit  
dñs in manu eius ioachim regem uide. et  
partem uasorum domus dñi. et asportauit  
ea in terra semiaar in domū dñi sui. et ua  
sa intulit in domum thesauri dñi sui. **E**t  
att rex ḥphanaz pposito eunuchorū suo  
rum ut introduceret de filiis isrl. et de se  
mine regio. et tñ rāmorū pueros in qui  
bus nulla c̄t macula. decoros forma. et

eruditos omni sapientia. cautos scientia. et  
doctos disciplina. et qui possent stare in pa  
lacio regis. ut doceret eos litteras et linguā  
chalciorū. Et constituit eis rex ammonam  
p singulos dies de cibis suis. et de uino un  
de bibebat ipse. ut emittit tribus annis.  
postea starent in conspectu regis. fuerunt  
q; inter eos de filiis uida. daniel. ananas  
misael. et azarias. Et imposuit eis pposit  
eunuchorum nomina. danieli balthasar.  
et ananis sydrach. misaeli my Sach. et  
azarie abdenago. P ropositus autē daniel  
in corde suo ne pollueretur de mensa re  
gis. neq; de uino potis eius. et rogauit  
eunuchorū prepositum ne contaminaret.  
Dedit autē dñs danieli grām et miscoliam.  
in conspectu principis eunuchorū. Et att  
principis eunuchorū ad danielē. Tineo  
ego dnīm meū regem. qui constituit uob  
cibum et potum. qui si uiderit uultus urōs  
macilenter. p ceteris adolescentib; coetus  
urīs. condemnabit caput meum regi.  
Et dicit daniel ad malasar. quē consti  
uerat princeps eunuchorū sup daniel. ana  
nas. misael. et azariam. Tempta nos ob  
secro seruos tuos dieb; decē. et dentur no  
bis legumina ad uescendum. et aqua ad  
bibendum. et contemplare uultus urōs  
et uultus puerorū qui uescunt cibo regio.  
et sicut uideris facies cum seruis tuis.  
**Q**ui audito sermone huicmodi. temp  
tauit eos dieb; decem. Post dies autem  
decem. apparuerunt uultus cor meliores  
et copulentiores p omnib; pueris qui  
uescebantur cibo regio. Porro malasar  
tollebat cibaria et unum potus eorum.  
dabatq; eis legumina. P ueris autē his  
dedit dñs scientiam et disciplinā in omni  
libro et sapientiā. danieli autē intelli  
gentiam. omnū iusionum et sompnoni.

Completis itaq; dieb; post quos dixerat  
rex ut introducerentur. introduxit eos  
prepositus eunuchorum in conspectu nabuchodo-  
nosor. Cumq; loquutus fuisse eis rex. n̄  
sunt inueni de unius tales. ut daniel.  
ananas. misael et azarias. Et steterunt  
in conspectu regis. et omne uerbum sapi-  
entie et intellectus quod sciscitatus ē ab  
eis rex uiuent meis decuplum. sup̄ cui  
dos ariolos et magos qui erant in uniu-  
so regno eius. fuit autē daniel usq; ad  
annū primū cyri regis. **I**n anno sedo  
regni nabuchodonosor. uidit nabuchodo-  
nosor sompnū. Et contentus ē spē et  
et sompnū eius fuit ab eo. Precepit ḡ  
rex ut conuocarentur arioli et magi et  
malefici et chaldei. ut indicarent regi sō-  
nia sua. Qui cum uenissent. steterunt  
coram rege. & dixit ad eos rex. Vidi  
sompnū. et mente confusus ignoro qđ  
uiderim. Responderuntq; chaldei regis y-  
riace. Rex meternum uine. Dic somnium  
seruis tuis. et interpretationē eius indica-  
bit. Respondens autē rex ait chaldeis.  
Sermo recessit a me. **N**isi indicaueritis  
michi sompnium et conjecturam eius.  
peribitis uos. et domus uirū publicabun-  
tur. Si autē somnū et conjecturam eius  
narraueritis. prema et dona et honorē  
multū accipietis a me. Sompnū ḡ et  
interpretationē eius indicate michi. Respo-  
derunt secundo atq; dixerunt. Rex somp-  
nium dicat seruis suis. et interpretationē  
eius indicabimus. Responditq; rex et ait  
Certe noui quia tempus redimitas. scien-  
tes quod a me recesserit sermo. Si ergo  
sommū n̄ indicaueritis michi. una ē de  
uobis sententia. quod interpretationē qđ  
fallacem. et deceptione plenam compon-  
sueritis ut loquamini michi. donec tēp̄

ptranseat. Somnū itaq; dicite m̄. ut  
sciam quod interpretationē quoq; eius ue-  
ram loquamini. Respondentes autē chaldei  
coram rege dixerunt. Non est homo sup̄  
terram. qui sermonē tuum rex possit imple-  
re. S; neq; regum quisquam magnus et  
potens. uerbum hucmodi sciscitatur ab  
omni ariolo. et mago. et chaldeo. Sermo  
eum quem tu rex queris grauius est. nec  
repperiet quisquam qui indicet illum in  
conspectu regis. exceptis his quorum non  
ē cum hominib; conuersatio. Quo auditio  
rex in furore et in ira magna precepit. ut  
purent omnes sapientes babyloni. Reges  
la sententia. sapientes interficiebantur.  
Querbatur q; daniel et socij eius ut piret.  
Tunc daniel requisivit de lege atq; senten-  
tia. ab arioch principe militie regis. qui  
egressus fuerat ad interficiendos sapientes  
babyloni. et interrogauit eum qui a rege  
accepterat potestatem. quam obcausam  
tam crudelis sententia a facie regis eēt  
egressa. Cum ḡ rem indicasset arioch da-  
nieli. daniel ingressus rogauit regem. ut  
temp̄ donaret sibi ad solutionē indican-  
dam regi. Et ingressus ē domum suā. aname-  
q; misachi et azarie socijs suis indicauit  
negocium. ut quererent misericordiam a facie  
dei celi sup̄ sacramento isto. et n̄ purent  
daniel et socij eius cum ceteris sapientib;  
babyloni. Tunc daniel pulsione nocte  
misteriū reuelatum ē. Et daniel benedix  
deo celi. et loquutus ait. Sit nomen do-  
mini benedictum a sclo et usq; in sclo.  
quia sapientia et fortitudo eius sunt.  
et ipse mutat tempora et etates. trans-  
fert regna. atq; constituit. dat sapientib;  
sapientiam. et scientiam intelligentibus  
disciplinā. et ipse reuidat. profunda. et absco-  
dita. et nouit intenebris constituta. et lux

205

cum eo est. **Tibi** d's patrum meorum confiteor  
teq' laudo. quia sapientiam et fortitudinem  
dedisti mihi. Et nunc ostendisti in que ro-  
gauimus te. quia sermonem regis apertebo  
nobis. Post hoc daniel ingressus ad arioch.  
quem constituerat rex ut pderet sapientes  
babyloni. sic ei loquitus est. Sapientes ba-  
bylonis ne pdes. Introduce me in conspectu  
regis. et solutionem regi narrabo. Tunc ari-  
och festinus introduxit danielum ad regem.  
et dixit ei. Inueni hominem de filiis trans-  
migrationis unde. qui solutionem regi an-  
nuntiet. Respondit rex et dixit danieli.  
cui nomen erat bathasar. Putasne ue-  
re potes indicare in somnum meum quod  
mudi et interpretationem eius. Et respon-  
dens daniel coram rege att. Musterium quod  
rex interrogat. Sapientes magi et arioli.  
et auspices non queunt indicare regi.  
sed e d's in celo reuelans mysteria. qui in-  
dicavit tibi rex nabuchodonosor. que  
uentura sunt nouissimis temporib'.  
Somnum tuu et uisiones capitul tuu in cubi-  
tuo. huiuscemodi sunt. Tu rex cogitare  
aperte in stratu tuo. quid eet futurum post  
hunc. et qui reuelat mysteria. ostendit tibi  
que uentura sunt. Michi quoq; n in sapi-  
entia que e in me plusquam i cunctis uiuen-  
tibus. sacramentum hoc reuelatum est. sed ut  
interpretatio regi manifesta fieret. et co-  
gitationes mentis tue scires. Tu rex uide-  
bas. et ecce quasi statua una grandis. Sta-  
tua illa magna. et statuta sublimis sta-  
bat contra te. et intutus ei erat terribilis.  
Huius statuae caput ex auro optimo  
erat. pectus autem et brachia de argento,  
porro uenter et femora ex cre. Tibi autem  
femae. pedum quedam pars erat ferrea. que  
dum fidelis. Videbas itaq; dicens abscisus  
e lapis de monte sine manibus. et pculis

sit statuam in pedibus eius ferreis et fidi-  
libus. et communuit eos. Tunc contrita  
sunt pariter ferrum. testa. es. argentum  
et aurum. et redacta quasi in fauillam estue-  
are. que rapta sunt uento. nullus q; locus  
inuentus est eis. Lapis autem qui percussit  
statuam factus est mons magnus.  
et impluit uniuersam terram. Hoc est  
solum. Interpretationem quoq; eius dice-  
mus coram te rex. Tu rex regum es. et deus  
celi regnum et fortitudinem. et impium et  
glam dedit tibi. et omnia in quib' habi-  
tant filii hominum. et beliq; agri. uoluere q;  
celi dedit in manu tua. et sub ditione  
tua uniuersa constituit. Tu g; es caput  
aureum. et post te consurget regnum ali-  
ud minus te. et regnum tertium aliud erit.  
quod imperabit uniuersa terre. De regnum  
quartum ait uelut ferrum. Quomodo ferrum  
communuit et domat omnia. sic communu-  
et omnia haec et contrect. Porro quia ui-  
disti pedum et digituum partem teste fi-  
guli et partem ferream. regnum diuisum  
erit. quod tamen de plantario ferri ouerit.  
Sed quod uidisti ferrum mixtum teste ex  
luto. et digitos pedum ex parte ferreos  
et ex parte fidelis. ex parte regnum erit  
solidum et ex parte contritum. Quod autem  
uidisti ferrum mixtum teste ex luto. com-  
miscebunt quidem humano semine. sed non  
adherebunt sibi. sicut ferrum misceri non  
potest teste. In diebus autem regnum illorum  
suscitat d's celum regnum quod in eternum  
non dissipabitur. et regnum eius populo al-  
teri non tradetur. Communuet autem et con-  
sumet uniuersa regna hec. et ipsum sta-  
bit in eternum. Sed quod uidisti quod  
de monte absens est lapis sine manibus.  
et communuit testam et ferrum et es. et  
argentum et aurum. deus magnus ostendit

regi que futura sunt postea. Et uerum ē  
sommium et fidelis interpretatio eius. Tunc  
rex nabuchodonosor occidit in facie suam.  
et danielē adorauit. et hostias et incen-  
sum precepit ut sacrificarent ei. **L**oquens  
ḡ rex att danieli. **V**ere d̄s n̄r d̄s dōrū  
est et rex regum. et reuelans mysterium.  
q̄m potuisti apire sacramentum hoc. **T**c  
rex danielē in sublume extulit. et munera  
magna et multa dedit ei. et constituit  
cum principem sup omnes puincias ba-  
bylonis. et prefectum magistratum sup  
cunctos sapientes babylonis. Daniel au-  
tem postulauit a rege. et constituit sup  
opa, puincie babylonis sydrach misach  
et abdenago. ipse autē daniel erat in fo-  
ribz regis. **N**abuchodonosor rex fecit  
statuam auream altitudine cubitorū  
sextuplicata latitudine cubitorū sex. et sta-  
tuit eam in campo <sup>decuriam</sup> prouincie babylonis.  
Itaq; nabuchodonosor rex misit ad congre-  
gandos satrapas. magistratus. et iudices.  
duces et tyramnos. et p̄fectos. omnesq; p̄n-  
apes regionum. ut conuenirent ad dedica-  
tionē statue. quam exercebat nabuchodono-  
sor rex. Tunc congregati sunt satrapes. ma-  
gistratus et iudices. duces et tyramni. et  
optimates qui erant in potestatibus con-  
stituti et uniuersi principes regionum. ut  
conuenirent ad dedicationē statue. quam  
exercebat nabuchodonosor rex. Stabant au-  
tem in conspectu statue quā posuerat na-  
buchodonosor. et prece claimabat ualentē.  
**V**obis dicit̄ populis tribubz et linguis.  
In hora qua audieritis sonum tube. et  
fistule. et cythare. sambuce et psalterij.  
et symphonij. et uniuersi generis musico-  
rum. cadentes adorate statuam auream.  
quā constituit nabuchodonosor rex. Si  
quis autē non p̄stratus adorauerit. eadē

hora mittetur in fornacē ignis ardenter. Post  
hec igit̄ statim ut audierunt omnes p̄pti  
sonum tube. fistule. et cythare. sambuce  
et psalterij. et symphonij. et omnis generis  
musicorum. cadentes omnes populi tribus  
et lingue. adorauerunt statuā auream.  
quā constituerat nabuchodonosor rex.  
Statinq; et in ipso tempore accedentes ui-  
ri chaldei accusauerunt uideos. dixeruntq;  
nabuchodonosor regi. R̄ḡ in eternū uiue.  
Tu rex posuisti decretum. ut omnis homo  
qui audierit sonum tube. fistule. et cythare.  
sambuce et psalterij et symphonij. et uni-  
uersi generis musicorum. p̄sternat se et ado-  
ret statuā auream. Siquis autē n̄ p̄stratus  
adorauerit. mittatur in fornacē ignis arden-  
ter. **S**unt ḡ uiri uidei quos constituerat  
sup opa regionis babylonis. sydrach misach  
et abdenago. uiri isti contempserunt rex  
decreto tuum. Deos tuos n̄ colunt. et  
statuam auream quam exxisti n̄ adorat.  
Tunc nabuchodonosor in furore et ira  
precepit ut adducerent sydrach. misach.  
et abdenago. Qui confessi adduci sunt  
in conspectu regis. Pronunciatisq; nabucho-  
donosor ait eis. **V**erū ne sydrach misach  
et abdenago. deos meos non colitis. et sta-  
tuam auream quam constitui n̄ adoratis.  
**H**unc ḡ si eftis parati. quacumq; hora au-  
dierit sonum buccae. fistule. et cythare. sambuce  
et psalterij et symphonij. omni gen̄ mu-  
sicorum. p̄sternate uos et adorate statuā aureā  
quam feci. Quod si n̄ adoraueritis. eadē  
hora mittemini in fornacē ignis ardenter.  
Et quis ē d̄s. qui eripiat uos de manu mea?  
Respondentes sydrach misach et abde-  
nago. dixerunt regi nabuchodonosor. Non  
oportet nos de hac re respondere tibi.  
Ecce enim d̄s n̄r quem coli mus potest  
nos eripere de camino ignis ardenter."

et de manib; tuis o rex liberar. Quod si noluerit notum sit t; rex quia deos tuos n; columnus. et statuam aurtam quā exexisti n; adoramus. Tunc nabuchodonosor repletus ē furore. et aspectus faciei illius immutatus est. sup sydrach misach et abdenago. Et precepit ut succenderetur fornax septuplum quam succendi consueverat. et uiris fortissimis de exercitu suo. uisit ut ligatis manib; et pedib; mitterent sydrach misach et abdenago in fornacem ignis ardantis. Et confessim uim illi umidi cū bracis suis et thiaris et calciamentis. et uestibus. misi sunt in medium fornacis ignis ardantis. Nam uisio regis uirgebat. fornax autē successa erat nimis. Porro uiros illos qui miserant sydrach misach et abdenago. interfecit flamma ignis. Viri autē hi tres id est sydrach misach et abdenago. ceciderunt in medio camini ignis ardantis. colligati. **Que sequuntur in hebraicis uoluminib; non reperi.** **E**t ambulabant in medio flaminē laudantes dñm. et benedicentes dñm. Stans autem azara orauit sic. apienq; os suum i medio ignis att. Benedictus es dñe dñs patrū nrōrum. et laudabilis. et glōsum nomi tuū msc̄la. quia iustus es in omnib; que fecisti nobis. et uniuersa opa tua uera. et ius tua recte. et omnia iudicia tua uera. Judicia enim uera fecisti iuxta omnia que induxisti sup nos et sup ciuitatē scām patrum nrōrum iherlm. quia in ueritate et in iudicio induxisti omnia hec. ppter peccata nrā. Peccauimus enim et inique egimus recedentes a te. et delinquimus in omnib;. et precepta tua n; audiuumus. nec obseruauimus. nec fecimus sicuti preceptras nobis ut bene nobis esset. Omnia g; que induxisti sup nos. et uniuersa que

fecisti nobis uero iudicio fecisti. et tradidisti nos in manib; inimicorum iniquoz. et pessimum preuaricatorumq; et regi iniusto et pessimo ultra omnē terram. Et nunc n; possumus apire os. Confusio et obypbrū facti sumus serui tuis. et his qui colebant te. Hc quesum⁹ tradas nos in ppetuum. ppter nomen tuum. et ne dissipes testam̄ tum tuum. neq; auferas in sediam tuam a nobis. ppter abraam dilectum tuum. et ysaac seruum tuum. et isrl sc̄m tuum. quibus loquitus es pollicens quod multiplicares semen eorū sicut stellas celo. et sicut barenam que ē in litorie maris. quia dñe immuniti sumus plusquam omnes gentes. sumusq; humiles in universa terra hodie ppter peccata nrā. et n; est in tempore hoc princeps et pp̄ha. et dux. neq; holocaustum. neq; sacrificium. neq; oblatio. neq; incensum. neq; locus priuiciarum coram te. ut possumus inuenire misericordiam sed in anno contrito et in spū humilitatis suscipiamus. sicut in holocausto arictum et tauroz. et sicut in milib; agnorum pinguium. sic fiat sacrificium nrā in conspectu tuo hodie ut placat t;. qm̄ non ē confusio confidentib; in te dñe. Et nunc sequimur in toto corde et timem⁹ te. et querimus faciem tuam dñe. ne confundas nos. sed fac nobiscum iuxta mansuetitudinem tuam. et secundum multitudinem misericordie tue. et crue nos in mirabilibus tuis. et da gloriam nomini tuo dñe. et confundantur omnes qui ostendunt serui tuis mala. Confundantur in omnipotencia. et robur eorum conteratur. Sciant quia tu dñs dñs solus. et glōsus sup omnē terram. Et n; cessabunt qui imiserant eos ministri regis succendere fornacem. naptha et stuppa et pīc. et malleolis. et

effundebatur flamma sup fornacem cu  
bitis quadraginta nouen. et eruptit et  
incendit quos repperit iuxta fornacem de  
chaldeis. **A**ngelus autem domini descendit  
cum azaria et sociis eius in fornace et ex  
cussit flammatum ignis de fornace et fecit me  
dium fornacis quasi uentum roris flante.  
Et non detigit eos omnino ignis neq; con  
tristauit nec quicquam molestie uult  
Tunc hi tres quasi ex uno ore laudabant  
et glorificabant et benedicebant dominum in  
fornace dicentes. Benedictus es domine deus  
patrum noster et laudabilis et gloriosus  
in secula. Et benedictus nomen glorie tue sanctum  
laudabile et superexaltatum in omnibus celis.  
Benedictus es in templo sancto glorie tue et sup  
laudabilis et supergloriosus in celo. Benedictus es  
in throno regni tui et superlaudabilis et  
superexaltatus in celo. Benedictus es qui intue  
ris abyssos et sedes super cherubim et lauda  
bilis et superexaltatus in celo. Benedictus es  
in firmamento celi et laudabilis et glo  
riosus in celo. Benedicte omnia opera domini  
domino laudate et superexaltate eum in celo.  
Benedicte angeli domini domino laudate et  
superexaltate eum in celo. Benedicte celi  
domino laudate et superexaltate eum in celo.  
Benedicte aquae omnes que super celo sunt  
domino laudate et superexaltate eum in celo.  
Benedicte omnes uirtutes domini domino lau  
date et superexaltate eum in celo. Benedicte  
sol et luna domino laudate et superexalta  
te eum in celo. Benedicte stelle celi domino lau  
date et superexaltate eum in celo. Benedicte  
omnis ymber et iesus domino laudate et sup  
erexaltate eum in celo. Benedicte omnis spiritus  
dei domino laudate et superexaltate eum in celo.  
Benedicte ignis et iesus domino laudate et  
superexaltate eum in celo. Benedicte frigus  
et estas domino laudate et superexaltate eum in

celo. Benedicte uores et prima domino lauda  
te et superexaltate eum in celo. Benedicte gelu  
et frigus domino laudate et superexaltate eum  
in celo. Benedicte glacies et nubes domino  
laudate et superexaltate eum in celo. Benedic  
te noctes et dies domino laudate et superexal  
tate eum in celo. Benedicte lux et tenebre  
domino laudate et superexaltate eum in celo. Be  
nedicte fulgura et nubes domino laudate  
et superexaltate eum in celo. Benedicat terra  
domini laudet et superexaltat eum in celo.  
Benedicte montes et colles domino laudate  
et superexaltate eum in celo. Benedicte uni  
uersalgermanitia in terra domino laudate  
et superexaltate eum in celo. Benedicte  
fontes domino laudate et superexaltate eum  
in celo. Benedicte maria et flumina domino  
laudate et superexaltate eum in celo. Bene  
dicte cere et omnia que mouentur in aere  
domino laudate et superexaltate eum in secula.  
Benedicte omnis uolueres celi domino laudate  
et superexaltate eum in celo. Benedicte omnes be  
stie et pecora domino laudate et superexaltate  
eum in celo. Benedicte filii hominum domino  
laudate et superexaltate eum in celo. Benedic  
at iste dominus laudet et superexaltat eum in celo.  
Benedicte sacerdotes domini domino laudate  
et superexaltate eum in celo. Benedicte serui do  
mini domini laudate et superexaltate eum in se  
cula. Benedicte spiritus et anime uistorum  
domini laudate et superexaltate eum in celo.  
Benedicte sci et humiles corde domino lau  
date et superexaltate eum in celo. Benedicte  
anania azaria misael domino laudate et sup  
erexaltate eum in celo. quia eruit nos de  
inferno et saluos fecit nos de manu morte  
ris quia liberauit nos de medio ardente  
flamme et de medio ignis eruit nos.  
Constitutus domini quoniam bonus quoniam in se  
culum misericordia eius. Benedicte omnis

religiōsi dñō deo dōrum: laudare et con-  
fitemini quia in omnia sc̄la misericordia eius:  
Huc usq; in hebreo non habetur: et que-  
possumus de theodotionis editione trās-  
lata sunt. **T**unc nabuchodonosor rex  
obstupuit et surrexit prope: et ait optima-  
tibus suis. Nonne tres uiros insimilis in  
medio ignis compeditos? Qui responde-  
tes regi dixerunt. Vere rex. Respondit et  
ait. Ecce ego video uiros quatuor solitos  
ambulantes in medio ignis. et nichil cor-  
ruptionis in eis est: et species quarti simi-  
lis filio dī. Tunc accessit nabuchodonosor  
ad ostū fornacis ignis ardantis et ait.  
Hydrach misach et abdenago serui dī ex-  
celsi egredimini et uenite. Statimq; egs  
sisunt hydrach misach et abdenago de me-  
dio ignis. Et congregati satrape: magistra-  
tis: et iudices: et potentes regis: contempla-  
bantur uiros illos qm nichil potestatis ha-  
buerat ignis in corporibus eorū: et capillū  
capitis eorum non erat adustus. et sarabala  
la eorum nū fuisse immutata: et odor  
ignis non transiisset p̄ eos. Tunc erūpens  
nabuchodonosor ait. Benedictus dī corū  
hydrach uidelicet misach et abdenago.  
qui misit anglū suum et eruit seruos  
suos quia crediderunt in eo. et uerbum  
r̄gū immutauerunt: et tradiderrunt cor-  
pora sua ne seruirent: et ne adorarent om-  
nen dī excepto deo suo. A me ḡ positiū  
ē hoc decretum: ut omnis populus et tribū  
et lingua quecumq; loquuta fuerit blas-  
phemiam contra dī hydrach misach et  
abdenago dispreat. et domus ei uastet.  
Heḡ enim ē aliis dī. qui possit ita salua-  
re. Tunc rex p̄mitit hydrach misach et  
abdenago in pruincia babylonis. **N**a-  
buchodonosor rex omnib⁹ populis. gen-  
tib⁹ et linguis que habitant in uniuersitate

terra. pax uobis multiplicetur. Signa et  
mirabilia fecit apud me dī excelsus. Plau-  
it ergo in predicare signa eius quia mag-  
na sunt: et mirabilia eius quia fortia: et  
regnum eius regnū sempiternū: et  
potestas eius in generatione et generatio-  
nē. Ego nabuchodonosor quietus eram in  
domo mea: et flores in palacio meo. Dom-  
num uidi quod p̄terrutt me: et cogitatio-  
nes mee in strati meo: et uisiones capitū mei  
conturbauerunt me: et p̄ me p̄positum ē  
decreta ut introducerentur in conspectu  
meo cuncti sapientes babylonis: et ut so-  
litionē sompnij indicarent michi. Tunc  
ingrediebantur arioli: magi: chaloci: et  
aruspices: et somnij narrari in conspec-  
tu corū: et solutionē eius nū indicauerunt  
michi. donec collega in conspectu meo in-  
gressus ē daniel cui nomen baltasar sedm  
nomen dī mei. qui habet sp̄m deorū sc̄orū  
in semetipso. et somnij coram eo loquit̄  
sum. Baltasar princeps ariolorū quem  
ego scio quod sp̄m dōrum sc̄orū habeas  
in te. et omne sacramentū non ē impossibi-  
le t̄. uisiones somnioū meorū quas uidi:  
et solutionē narra. Visio capitū mei in  
cubili meo. Videbam et ecce arbor in  
medio terra: et altitudo eius nimia: mag-  
na arbor et fortis: et pericula eius contin-  
gens celum. Aspectus illius erat usq; ad  
terminos uniuersitatis terrenae: folia eius pul-  
cherrima: et fructus eius nimius: et esca  
uniuersorū in ea. Subter eam habitabant  
animalia et bestie: et uramis eius conuer-  
sabantur uolucres celi: et ex ea uelcebatur  
omnis caro. Videbam inuisione capitū  
mei super stratum meum: et ecce uigil et s̄c̄s  
descendit de celo: clamauit fortiter et dixit.  
Succidite arbore: et precidite ramos eius:  
et excedite folia eius: et dispergit fructus

eius. fugiant bestie que subter eam sunt. et uolucres de ramis eius. Veruntamen germe radicum eius in terra simile. et alligetur uinculo ferreo et greo in herbis que sors sunt. et rore celi tinguatur. et cum feris pars eius in herba terrena. Cor eius ab humano committetur. et cor ferre decur ei. et septem tempora mutantur super eum. In sententia uigilii decretum est. et sermo scorum et petitio. donec cognoscatur uiuentes quoniam dominat excelsus in regno hominum. et cuiuscumque uoluerit dabit illud. et humillimum hominem constituet super eum. **H**oc somnum uidi ego rex nabucho donosor. Tu ergo balthasar interpretatio nem narra festinus. quia omnes sapientes regni mei non queunt solutionem dicere mihi. Tu autem potes. quia spiritus deorum in te est. Tunc daniel cuius nomen balthasar cepit intra semicirculum tacitus cogitare quasi hora una. et cogitationes cordis eius conturbabant eum. Respondens autem rex ait. Balthasar somnum et interpretatio eius non conturbent te. Respondit balthasar et dicit. Domine misericordia tua qui te oderunt. et interpretatio eius hostibus tuis sit. Arborem quam uidisti sublimem atque robustam. cuius altitudo pertinet ad celum. et aspectus illius in omnem terram. et rami eius pulcherrimi et fructus eius numeri et esca omnium in ea. subter eam habitantes bestie agri. et in ramis eius commorantes aves celi. tu es rex qui magnificatus es et inuictus et magnitudo tua creuit. et puerit usque ad celum. et potestas tua in terminos universae terre. Quod autem uidit rex uigil et secum descendere de celo et dicere succidite arbores et dissipate illa. attamen germe radicum eius in terra dimittite. et iuncti

ferro et greo in herbis sors et rore celi conspiciatur. et cum feris sit pabulum eius donec septem tempora committentur super eum. hec est interpretatio sententiae altissimi. que puerit super dominum meum regem. Eicent te ab hominibus et cum bestiis ferisque erit habitatio tua. et fenum ut bos comedes. et rore celi infunderis. Septem tempora quoque mutantur super te. donec scias quod dominetur excelsus super regnum hominum et cuiuscumque uoluerit det illud. Quod autem precepit ut relinquatur germe radicum eius id est arboris. regnum tuum tamen in nobis. postquam cognoveris potestatem est celestem. Quamobrem rex consilium meum placeat tamen. et peccata tua elemosinis redime. et iniquitates tuas misericordia pauperum. forsitan ignoscet delictis tuis. Omnia uenerunt super nabuchodonosor regem. Post finem mensum duodecim in aula babylonis deambulabat. responditque rex et ait. Nonne hec est babylon magna. quia ego edificau in domum regum in robore fortitudinis mea. et in gloria decoris mei. Cum adhuc sermo est in ore regis. vox de celo ruit. Tibi dicit nabuchodonosor rex. Regnum transit a te. et ab hominibus te eicent. et cum bestiis ferisque erit habitatio tua. fenum quasi bos comedes. et septem tempora mutantur super te. donec scias quod dominetur excelsus in regno hominum. et cuiuscumque uoluerit det illud. Eadem hora sermo completus est super nabuchodonosor. Ex hominibus exectus est. et fenum ut bos comedit. et rore celi corpus eius infestum est. donec capilli eius in similitudinem aquilae ruui crescerent. et unguis eius quasi aurum. Igitur post finem dierum ego nabuchodonosor oculos meos ad celum leuavi. et sensus in me redditus est nichil. et altissimo

benedixi. et uiuentem in sempiternum lau-  
dau et glificau: quia potestas eius po-  
tetas sempiterna. et regnum eius in genera-  
tione et generatione. et omnes habitatores  
terre apud eum in nichilum reputatq; se.  
Juxta uoluntate eum suā facit tam in ur-  
tuibus celi. quam in habitatoribus terre.  
et non ē qui resistat manū eius et dicat  
a quart fecisti. In ipso tempore sensus  
meus reuersus ē ad me. et ad honore reg-  
ni mei decorq; puen. et figura mea re-  
uersa ē ad me. et optimates mei et magi-  
stratus mei requisiuerunt me. et in regno  
meo constitut⁹ sum. et magnificientia mea  
amplior addita ē michi. Hunc igitur  
ego nabuchodonosor laudo et magnifi-  
co et glifico regem celi. quia omnia ope-  
rū eius uera et ius eius uidicia. et gradiente  
in supbia potest humiliare. **B**altha-  
sar rex fecit grande conuiuiū optimatib⁹  
suis mille. et unusquisq; scđm suam bibe-  
bat gratiam. P recept⁹ ergo iam temulent⁹  
ut affarentur uasa aurea et argentea  
que asportauerat nabuchodonosor pater  
aus de templo quod fuit in iherlm. ut bi-  
berent in eis rex et optimates eius. uxo-  
resq; eius et concubine. Tunc allata fē  
uasa aurea que asportauerat de templo  
quod fuerat in iherlm. et biberunt in eis  
rex et optimates ei⁹. uxoresq; eius. et concu-  
bine. Bibebant uinum. et laudabant deos  
suos aureos et argenteos et ereos. ferreos.  
ligneos q; et lapideos. In eadem hora ap-  
paruerunt digiti quasi manus hominis  
scribentis. contra candelabrum in superficie pa-  
netis aule regie. et rex aspiciebat articulos  
manus scribentis. Tunc regis facies com-  
mutata ē. et cogitationes eius pturba-  
bant eum. et compages renum eius sol-  
uebantur. et genua eius ad se uiucent

collidebantur. Exclamauit itaq; rex fortis  
ut introducerent magos. chaldeos et aru-  
pices. et ploquens rex ait sapientib⁹ baby-  
lonis. Quicunq; legere scripturā hanc et  
interpretationem eius manifestam michi  
fecerit. purpura uestietur. et torquem  
auream habebit in collo suo. et tertius  
erit in regno meo. Tunc ingressi omnes  
sapientes regis. non potuerunt nec sc̄ptu-  
ram legere. nec interpretationē indicare magi.  
Vnde rex baltasar satis conturbatus est.  
et uultus illi immutat⁹ est. sed et optima-  
tes eius turbabant⁹. Regina autē p̄ re quā  
acciderat regi. et optimatibus eius domū  
conuiuiū ingressa est. et ploquens ait.  
Rex in eternum uiue. Sonte conturbent co-  
gitationes tuy⁹. neq; facies tua immutetur.  
Est uir in regno tuo qui sp̄m deorū sc̄orum  
habet in se. et in dieb⁹ patris tuy⁹. scientia  
et sapientia uiuente sunt in eo. Nam et  
rex nabuchodonosor pater tuus. principē  
magorum. incantatorū. chaldeorū. et aru-  
picum cōstituit eū. Pater inquam tuus  
o rex. quia sp̄e amplior et prudentia intel-  
ligentiaq; et interpretatio soniorū. et  
ostenio secretorū ac solutio ligatorum.  
uiuente sunt in eo. hoc ē in danielē. cui  
rex imposuit nomen baltasar. Nunc itaq;  
daniel uocetur. et interpretationē narra-  
bit. Igitur introductus ē daniel coram  
rege. Ad quem p̄fatus rex ait. Tu es dan-  
iel de filiis captiuitatis uide. quā adduxit  
rex pater meus de uidea. Audiu de te  
qm̄ sp̄m deorū sc̄orū habeas. et scientia.  
intelligentiaq; ac sapientia ampliores in-  
uerte. sint in te. Et nunc introgressi s̄t  
in conspectu meo sapientes. magi. ut sc̄p-  
turam hanc legerent. et interpretationē  
eius indicarent michi. et nequiuierunt  
sensem sermonis hui⁹ edicere m̄. Porro

ego audiui de te quod possis obscura  
interpretari. et ligata dissoluere. Si ergo  
uales scripturā legere. et interpretationē  
eius indicare michi. purpura uestieris et  
torquem aureā circa collum tuum habeb.  
et tertius princeps eris in regno meo. Ad  
que respondens daniel att coram rege.  
**M**unera tua sint tibi. et dona domus  
tue alteri da. Scripturam autē legam  
tibi rex. et interpretationē eius ostendā  
tibi. O rex dī altissimus regnum et mag-  
nificentiam glām et honorem dedit  
nabuchodonosor patri tuo. et propter  
magnificentā quam dederat ei. uniuersi  
populi tribus et lingue tremebant et  
metuebant eum. Quos uolebat interfici-  
ebat. et quos uolebat p̄cuciebat. q̄s  
uolebat exaltabat. et quos uolebat hu-  
miliabat. Quando autē eleuatum ē cor  
eius. et sp̄c illius obfirmatus ē ad supbiā  
depositus ē de solio regni sui. et glā ei  
ablata ē. et a filiis hominum electus ē.  
**S**ed et cor eius cum bestis positum ē. et  
cum omagris erat habitatio eius. senū  
quoq; ut bos comedebat. et rore celi coe-  
pus eius infectum ē. donet cognoscet  
quod potestatē habeat altissimus in reg-  
no hominū. et quēcumq; uoluerit suscita-  
bit sup illud. Tu quoq; filius eius baltba-  
sar n̄ humiliasti cor tuum cum scires hec  
omma. sed aduersum dominatōrem celi ele-  
uatus es. et uasa domus eius allata fe-  
coram te. Et tu et optimates tui et uxo-  
res tue. et concubine tue iunū bibistis  
in eis. deos quoq; argenteos. et aureos. et  
creos. ferreos. ligneos q; et lapideos qui  
non uident neq; audiunt neq; sentiunt  
laudasti. Porro dī qui habet flatum  
tuū in manusua. et omnes uias tuas.  
n̄ glificasti. Socito ab eo missus ē artis

manus. qui scripsit hoc quod exaratum ē.  
Hec ē autem scriptura. que digesta est.  
**M**ane. techel. phares. Et hec ē interpre-  
tatio sermonis. Manē. numerauit dī  
regnū tuū. et compleuit illud. Techel.  
appensum ē in statera. et inuentum est  
minus habens. Phares. diuisum ē reg-  
num tuū. et datum ē medis et persys.  
**T**unc uidente rege indutus ē daniel pur-  
pura. et circumdata ē torques aurea collo  
eius. et predicatum ē de eo qđ haberet  
potestatē tertius in regno. Eadem nocte  
interfectus ē baltasar rex a chaldeis. &  
darius medus successit in regnum. an-  
nos natus sexaginta duos. **P**lacuit  
dario. et constituit supra regnū satrapas  
centū uiginti. ut essent in toto regno  
suo. et sup eos principes tres. ex quibus  
daniel unus erat. ut satrapē illis reddi-  
rent rationē. et rex non sustineret mole-  
stiam. Igitur daniel supabat omnes  
principes et satrapas. quia sp̄c dī amplior  
erat in eo. Porro rex cogitabat constitueret  
cum sup omne regnum. Vnde principes  
et satrapē querebant occasionē. ut mo-  
uerent danielē ex latere regis. nullāq;  
causam et suspicionē reppire potuerunt  
eo qđ fidelis esset. et omnis culpa et sus-  
picio non inueniuntur in eo. Dixerunt ḡ  
uri illi. Non inueniemus danielē huic  
aliquam occasionē. nisi forte in lege dei  
sui. Tunc principes et satrapē surripue-  
runt regi. et sic loquiti s̄t q; dari rex in  
eternum uiue. Consilii uerunt cuncti  
principes regni. magistratus. et satrapē.  
senatores et iudices. ut decretum impe-  
ratorum exeat et edictum. ut omnis q̄  
petierit aliquā petitionē a quocumq; dō  
et homine. usq; ad dies triginta nisi a  
te rex. mittat in lacū leonum. **H**unc

Itaq; rex confirma sententiā et scribe  
decreta ut n̄ immutetur qd statutum  
ē a medis atq; p̄sis. nec prevaricari cui  
quam licet. Porro rex darius p̄posuit  
edictum et statuit. Qd cum daniel com  
perisset. id est constitutā lege. ingressus  
ē domum suam. et fenestrī apertis in  
cenaculo suo contra iherlm̄ tribus tēpo  
ribus inde flectebat genua sua et ad  
orabat. confitebaturq; coram dō suo. sic  
et antea facere consueverat. Viri ḡ illi  
curiosius inquirentes. inuenierunt dani  
lem orantē et obsecrantē dñm suum. et  
accidentes loquuti sunt regi sup̄ edicto.  
Rex numqd n̄ constituerit ut omnis ho  
mo qui rogaret quemquā de dñs et ho  
mmib; usq; ad dies triginta. nisi a te rex.  
mittatur in lacū leonum. Ad quod respo  
dens rex ait. Verus sermo iuxta decretū  
medorum atq; psarum. quod prevaricari  
n̄ licet. Tunc respondentes dixerunt corā  
regi. Daniel de filiis captiuitatis uidet  
n̄ curavit de lege tua. et de edicto qd con  
stituisti. sed tribus temporibus p̄ diem  
orat obsecrationē suam. Quod uerbū cū  
audisset rex satis constitutus ē. et pro  
daniele posuit cor ut liberaret eū. et usq;  
ad occasum solis laborabat ut erueret il  
lum. Viri aut̄ illi intelligentes regem.  
dixerunt ej. Scito rex quia lex medorum ē  
atq; psarum. ut omne decretū quod con  
stituerit rex n̄ licet immutari. Tunc rex  
precepit. et adduxerunt danielē. et mi  
serunt eum in lacū leonū. Dixitq; rex da  
neli. Ds tuus quē colis semp. ipse libera  
bit te. Allatusq; ē lapis unus et post  
sup̄ os lacū. quē obsignauit rex anulo suo  
et anulo optimatū suorū. ne quid fieret  
contra danielē. Et abiit rex in domum  
suā et dormiuit incenatus. cibis; non

sunt illati coram eo. insup̄ et somnus ree  
sit ab eo. Tunc p̄mo diluclo consurgens  
rex festinus p̄git ad lacum leonū. appro  
pinquansq; lacū. danielē uoce lacuma  
bili clamauit et assatus ē eum. Daniel  
serue dī uiuentis. ds tuus cui tu seruis  
sem̄. putasne ualuit liberare te a leoni  
bus. Et daniel regi respondens ait. Rex  
in eternū uiux. Ds m̄s misit anglin suū  
et conclusit ora leonum. et non nocuerunt  
meibi. quia coram eo iusticia uiuenta ē  
in me. sed et coram te rex delictum n̄ feci.  
Tunc rex uehementer gaufus ē sup̄ eo.  
et danielē precepit educi de lacū. Couc  
tusq; ē daniel de lacū. et nulla lesio uiuen  
ta ē in eo. quia credit deo suo. Jubente  
aut̄ rege adducti sunt viri illi qui accusa  
uerunt danielē. et in lacum leonū missi fr̄  
ip̄i. et filij. et uxores eorum. et n̄ pueri  
usq; ad pavimentū lacū. donec arriperent  
eos leones. et omnia ossa eoruū comminue  
rent. Tunc darius rex scripsit uniuersis  
populis. tribubus. et linguis. habitantib;  
in uniuersa terra. Pax uobis multiplicet.  
A me constitutum ē decretum. ut in uni  
uerso impi et regno meo tremiscant et  
pauescant dñm danielis. Ipse enim ds uiues  
est et eternus in sc̄la. et regnum eius n̄ dis  
sipabitur. et potestas eius usq; in eternū.  
Ipse liberator atq; saluator faciens signa &  
mirabilia in celo et in terra. qui liberauit  
danielē de lacū leonū. Porro daniel p̄se  
uerauit usq; ad regnum dariū. regnūq; ej̄  
ri p̄se. In anno primo baltasar regis ba  
bylonis daniel somnū uidet. Visio aut̄  
capitis eius in cubili suo. et sompnium  
scribens breui sermone comprehendit. su  
matimq; p̄trigens ait. Videbā in uisio  
ne mea nocte. et ecce quatuor uenti celi  
pugnabant in mari magno. et quatuor

bestis grandes ascendebant de mari duile  
in ter se. Prima quasi leena' et alas habe-  
bat aquile. Aspiciebam donec euulse se  
ale eius. et sublata ē de terra. et sup pedes  
quasi homo stetit. et cor eius datum ē ei.  
Et ecce bestia alia similius ursi in parte  
stetit. et tres ordines erant in ore eius  
et in dentibus eius. et sic dicebant ei. Sur-  
ge comedere carnes plurimas. Post hoc  
aspiciebam et ecce alia quasi pardus. et  
alas habebat aius quatuor sup se. et qua-  
tuor capita erāt in bestia. et potestas da-  
ta est ei. Post hoc aspiciebam in visione  
noctis. et ecce bestia quarta terribilis  
atq; mirabilis et fortis nimis. dentes fer-  
reos habebat magnos comedens atq; com-  
minuens. reliqua pedibus suis conculcas.  
Dissimilis autē erat ceteris bestiis quas  
uideram ante eam. et habebat cornua  
decem. Considerabam cornua. et ecce co-  
nu aliud parvulum ortum ē de medio eo-  
rum. et tria de cornib' primis euulsa' st̄  
a facie eius. et ecce ocli quasi ocli homi-  
nis erant in cornu isto. et os loquens  
ingentia. Aspiciebam donec throni posi-  
ti sunt. et antiquis dierum sedet. Ve-  
stimentū eius quasi nix candidū. et ca-  
pilli capitā eius quasi lana munda. Thronū  
eius flammē ignis. rote eius ignis accens.  
fluum igneus rapidusq; egrediebatur  
a facie eius. Milia milium ministrabat  
ei. et decies milies centena milia assistebat  
ei. Judicium sedet. et libri apti sunt.  
Aspiciebam ppter uocē sermonū grandium  
quos cornu illud loquebatur. et uidi qm in  
terfacta ēt bestia. et pisset corpus eius. et  
traditum ēt ad comburendum igni. alia  
rum quoq; bestiarū ablata ēt potestas.  
et tempora utq; constituta ēt ei. usq;  
ad tempus et tempus. Aspiciebam ergo

in uisu noctis. et ecce cum nubibus ehi  
q; filius hominis ueniebat. et usq; ad  
antiquū dierum puenit. et in conspectu  
eius optulerunt eum. et dedit ei potesta-  
tem et honorē et regnum. et omnes po-  
puli tribus et lingue ipsi seruient. Po-  
testas eius potestas eterna que nō auferre  
tur. et regnum eius quod non corrumpe-  
tur. Horruit spē mīs. Ego damel terræ  
sum in his. et uisiones capitū mei concur-  
bauerunt me. Accessi ad unū de astanti-  
bus. et ueritatē querebam ab eo de omni-  
bus his. Qui dixit michi interpretationē  
sermonū. et docuit me. He bestie mag-  
ne quatuor. quatuor regna consurgent de  
terra. Suscipient autē regnum sc̄i di altis  
sumi. et optinebunt regnum usq; in sc̄m.  
et sc̄m sc̄lorum. Post hoc uolum diligentē  
discere de bestia quarta. quia erat dissi-  
milis ualde ab omnibus. et terribilis mi-  
mis. Dentes et ungues eius ferrei. come-  
debat. et comminuebat. et reliquias  
pedib' suis conculcabat. et de cornibus  
decem que habebat in capite. et de alio  
quod ortū fuerat. ante quod occiderant  
tria cornua. de cornu illo qd habebat ocr̄  
los et os loquens grandia. et mar' erat  
ceteris. Aspiciebam et ecce cornu illud  
faciebat bellū aduersum sc̄os. et preuale-  
bat eis. donec uenit antiquis dierum.  
et iudicium dedit sc̄is excelsi. et temp⁹  
aduenit. et regnū optinuerunt sc̄i. et  
sic ait. Bestia quarta. regnum quartū  
erit in terra. quod maius erit omnib'  
regni. et devorabit uiuersam terrā.  
et conculcat et comminuet eam. Por-  
ro cornua dece. ipsius regni reges dece-  
erunt. Et aliis consurget post eos. et  
ipse potentior erit prioribus. et tres  
reges humiliabit. et sermones contra

excelsum loquetur. et sc̄os altissimi conte  
ret. et putabit quod possit mutare tempo  
ra et leges. et tradentur in manu eius usq;  
ad temp⁹ et tempora et dimidiū tēporis.  
Et indicium sedebit. ut auferatur poten  
tia et conterat et dispeat usq; in finem.  
Regnum autē et potestas et magnitudo  
regni que ē subter omne celum. detur po  
pulo sc̄orum altissimi cui⁹ regnū in sem  
perīū ē. et omnes reges seruient ei et  
obedient. Huc usq; finis uerbi. **E**go da  
mel multum cogitationib⁹ meis contur  
babar. et facies mea mutata ē in me. uer  
bum autē in corde meo conseruavi. **A**n  
no tertio regni baltasar regis. uisio appa  
ruit michi. Ego daniel post id qđ uiderā  
imprincipio. uidi in uisione mea cum cēm  
in suis castro quod ē in elam ciuitate.  
Vidi autē in uisione cē me sup portam  
ulai. et leuaui oclōs meos et uidi. et ecce  
aries unus stabant ante paludē habens  
cornua excelsa. et unū excelsius altero atq;  
succrescens. Postea uidi arietē cornib⁹ uenti  
lantem contra occidentē. et contra aquilo  
nē et contra meridiē. et omnes bestie n̄  
poterant resistere ei. neq; liberari de  
manu ei. fecitq; sc̄dm uoluntatē suam.  
et magnificatis ē. et ego intelligebam.  
Ecce autē hircus caprarū uenibat ab  
occidente sup faciem totū terre. et n̄ tan  
gebat terram. Porro hirc⁹ habebat cornu  
infigue inter oclōs suos. et uenit usq;  
ad arietē illū cornutū quem uiderā stante  
ante portam. et curvavit ad eum in impe  
tu fortitudinis sue. Cumq; appropinquas  
sit prope arietē. effratus ē in eum et p̄cūs  
sit arietē. et communuit duo cornua eius.  
et n̄ potuit aries resistere ej. Cumq; eum  
misisset in terrā conculcabat. et nemo  
quibat arietē liberare de manu ei. Hu-

210  
cis autē caprarū magnus factus ē nimis.  
Cumq; creuisset. fractumē cornu magnū  
et orta sunt cornua quatuor subc illud.  
p̄ quatuor uentos celi. de uno autē ex eis  
egressum ē cornu unū modicū. et factū ē  
grande contra meridiē. et contra orientē  
et contra fortitudinē. et magnificatū ē  
usq; ad fortitudinē celi. Et deiecit de for  
titudine et de stellis. et conculcauit eas  
usq; ad principē fortitudinis magnificat⁹  
est. et ab eo culit uige sacrificiū. et deiecit  
locū sc̄ificationis eius. Robur autē da  
tum ē contra uige sacrificiū. ppter pecca  
ta. et prosterinet ueritas in terra. et faciet  
et p̄sperabitur. Et audiū unū de sc̄is lo  
quentē. et dixit unū sc̄s alteri. nescio cuj  
loquens. Usq; quo uisio et uige sacrificiū  
et peccatū desolationis que facta ē et sc̄ū  
arum et fortitudo conculcabitur. **E**di  
xit ei. Usq; ad uespam. et mane duo milia  
trecenti. et mundabitur sc̄ūarū. Factū  
ē autē cū uiderē ego daniel uisionē. et  
querere intelligentiam. ecce stettit in con  
spectu meo quasi species uiri. et audiū  
uocem uiri inter ulai. qui exclamauit et  
ait. Gabriel. fac intelligere istum uisionē.  
Et uenit. et stettit iuxta ubi ego stabant.  
Cumq; uenisset pauens corrū in faciem  
meam. et att ad me. Intellige fili hominis.  
qm̄ in tempore finis complebit uisio. **C**ūq;  
loqueret ad me. collapsus sum p̄nus in ter  
ram. **E**t tetigit me et statuit me in gra  
du meo. et dixit michi. Ego ostendam t̄  
que futura sunt in nouissimo maledictio  
nis. qm̄ habet temp⁹ finē suum. Aries  
quē uidisti habere cornua. rex medorū  
ē atq; psarum. Porro hircus caprarū. rex  
grecorū ē. **E**t cornu grande quod  
erat int̄ oclōs ei. ipse ē rex prim⁹. Qd  
autē fracto illo surrexerunt q̄tuor p̄ eo.

quatuor reges de gente eius consurgent. et n̄ in fortitudine ei. Et post regnum egypti cum creuerunt iniquitates consurget rex impudens facie. et intelligens ppositiones et roborabitur fortitudo eius. si n̄ in uirib⁹ suis. et supra quam credi potest universa uastabit. et prosperabitur et faciet et interficiet robustos. et populū sc̄orū. sedm uoluntatē suam. et dirigetur dolus in manu eius. et cor suum magnificabit. et in copia rerum omnī occidet plurimos. Et contra principem principū consurget. et sine manu conteret. Et ius uesperē et mane que dicta ē uera ē. Tu ḡ signa uisionē quia post dies multos erit. Et ego daniel langui et egrotau p̄ dies. Cumq; surrexissem faciebā opera regis et stupebam ad uisionē. et n̄ erat q̄ interpretarecur. **I**n anno primo darij filij assueri de semine medorū qui imperauit sup regnum chaldeorū anno uno regni eius. ego daniel intellexi in libris numerū annorū de quo factus ē sermo dñi ad iheremā ppheticā. ut completerentur desolationis iheremā septuaginta anni. Et posui faciem meā ad dñm dñm meū. rogare et deprecari in ieiunijs sacco et cinere. et orau dñm dñm meū et confess⁹ sum et duci. Obsecro dñe d̄s magne et terribilis custodiens pactum et misericordiam diligenter te. et custodientibus mandata tua. Peccauimus inique egimus. impies fecimus et recessimus et declinauimus a mandatis tuis ac iudicis. n̄ obediū seruis tuis ppheticis qui loquuntur sunt in nomine tuo. regib⁹ nr̄is. principib⁹ nr̄is. patrib⁹ nr̄is. omniq; populo terre. Tibi dñe iusticia. nob̄ autem confusio faciei sicut ē hodie. uiro iū da et habitatorib⁹ iheremā. et omni isti. his qui

prope sunt et his qui peculū in universis terris ad quas ciecasti eos. ppter iniquitates eorū. in quib⁹ peccauerunt in te dñe. nobis confusio faciei regib⁹ nr̄is. principib⁹ nr̄is. et patrib⁹ nr̄is qui peccauerunt. tibi autē dño dō nr̄o. misericordia et pphiciatio quia recessimus a te. et n̄ audiuimus uocem dñi dñi nr̄i ut ambularemus in lege eius. quā posuit nobis pseruos suos pphetas. et omnis isti preuaricati sunt legem tuā. et declinauerunt ne audirent uocē tuā. et stillauit sup nos maledictio. et detestatio que scripta ē in libro moysi serui dei quia peccauim⁹ eq. Et statuit sermones suos quos loquit⁹ ē sup nos. et sup principes nr̄os qui uidicauerunt noſ. ut supduceret in nos malū magnū quale nunquā fuit sub omni celo. sedm quod factum ē in iheremā. sicut sc̄ptum ē in lege moysi. Omne malum hoc uenit sup nos. et n̄ rogaui faciem tuā dñe d̄s nr̄. ut reuerteremur ab iniquitatib⁹ nr̄is. et cogitaremus ueritatem tuā. et uigilauit domin⁹ sup maliciā. et adduxit eam sup nos. Justus dñs d̄s nr̄ in omnib⁹ opibus suis que fecit. n̄ enim audiuimus uocē eius. Et nunc dñe d̄s nr̄ qui edixisti populum tuū de terra egypti in manu fortis. et fecisti tibi nomen sedm diem hanc. peccauimus iniquitatē fecimus dñe in omnē iusticiā tuam. Auertatur obsecro ira tua et furor tuus a ciuitate tua iheremā. et monte sc̄tuo. Propt̄ peccata enim nr̄a et iniquitates patrum nr̄orum. iheremā et populus tuus in obprobrio sunt omnib⁹ p̄ circuitum nr̄m. Hunc ḡ exaudi dñe d̄s nr̄ orationē seruitui et preces eius. et ostende faciē tuā sup sc̄narium tuum. quod destructū ē. Propt̄ temetipsum inclina d̄s nr̄is aurē tuam. et audi. ap̄i octō tuos et uide desolatio-

non nām. et ciuitatem sup quam inuocatur ē nōmen tuum. Non enim ī in  
 stificationib⁹ nōris psterūmis preces ante  
 faciem tuam. sed in miserationib⁹ tuis mul-  
 tis. Exaudi dñe. placare dñe. attende et  
 fac. Ne moreris ppter temetipsum dñi nōs.  
 quia inuocatum ē nōmen tuū sup ciuitatem  
 et sup populum tuum. Cumq; adhuc loque-  
 ror et orarē. et confiterer peccata mea. et pec-  
 cata populi mei istū. ut psteruerem preces  
 meis in conspectu dī mei. p monte sc̄o dei  
 mei. Adhuc me loquente in oratione mea.  
 ait uir gabriel quē uiderā in uisionis prin-  
 cipio. cito uolans tetigit me in tempore sa-  
 critic⁹ uespertini. et docuit me et loquittus  
 est michi. dixit q; Daniel nunc egressus sū  
 ut docere te. et intelligeres. Ab exordio pre-  
 cum tuarū egressus ē sermo. Ego autē ueni-  
 ut iudicare tibi. quia uir desiderior es.  
 Tu autē animaduerte sermonē. et intellige  
 uisionē. Septuaginta ebdomades abbrevia-  
 t̄ sunt sup populi tuum. et sup urbem  
 sām tuam. ut consummet preuaticatio.  
 et finē accipiat peccatū. et deleatur iniqui-  
 tas. et adducatur iusticia sempiterna. et  
 implatur uisio et pp̄bets et ungatur  
 sc̄orum. Scito et animaduerte ab extu  
 sermonis ut iterū edificetur iherl̄in usq;  
 ad xp̄m duce. ebdomades septem. et ebdo-  
 mades sexaginta duē erunt. et rursu me  
 vificabitur platea et muri in angustia  
 temporū. Et post ebdomades sexaginta  
 dias occidetur xp̄c. et n̄ erit eius pp̄ts  
 qui eum negaturus est. et ciuitate et  
 sc̄iarum dissipabit populus cū duce uen-  
 turo. et fuis ei⁹ uastitas. Et post finē belli  
 statuta desolatio. Confirmabit autē pactū  
 multis ebdomada una. et in diuidio ebdo-  
 madis deficiet hostia et sacrificium. et in  
 templo ert abhominatio desolatiōis.

et usq; ad consummationē et finē pseuerabit  
 desolatio. **A**nno tertio c̄ri regis psarū  
 uerbum reuelatum ē danieli cogiomento  
 baltasar. et uerum uerbum et fortitudo  
 magna. intellēct⁹ sermonē. Intelligen-  
 tia enim ē opus in uisione. In dieb⁹ illis ego  
 daniel lugebam. triū ebdomadarū dieb⁹.  
 panem desiderabilem n̄ comedī. et caro et  
 uini n̄ introierunt uos meum. sed neq;  
 unguento unctus sum. donec complerent  
 triū ebdomadarū dies. Di e autē uicesima  
 et quarta mensis primi. crani uircta flu-  
 uiū magnū qui ē tygris. et leuauit ocr̄  
 los meos et uidi. et ecce uir unus uestitus  
 lineis. et renescens accincti auro obrizo.  
 et corpus eius quasi chrysolutus. et facies  
 eius uelut species fulguris. et oculi eius  
 ut lampas ardens. et brachia et et que  
 deorsum usq; ad pedes quasi species eris  
 canderitis. et uox sermonū eius ut uox  
 multitudinis. Vidi autē ego daniel solus  
 uisionē. porro uiri qui meū erant non  
 uiderunt. sed terror nimius irruit sup eos.  
 et fugierunt in absconditum. Ego autē  
 relicta solus uidi uisionē grandem hāc.  
 et non remansit in me fortitudo. sedet spe-  
 cies mea immutata ē in me. et emarcui-  
 nec habui quoquā uiriū. & audiuī uocē  
 sermonū eius. et audiens iacobam conser-  
 natus sup facie meā. uultusq; meus here-  
 bat terre. Et ecce manus tetigit me. et cre-  
 xit me sup genua mea. et sup articulos  
 manuum mearū. et dixit ad me. Daniel  
 uir desiderior intellige uerba mea que  
 ego loquor ad te. et ita in gradu tuo. Nē  
 enim missus sum ad te. Cumq; dixisset in  
 sermonē istū. stet tremens. et ait ad me.  
 Noli metuere daniel. quia ex die primo  
 quo posuisti cor tuū ad intelligendum ut  
 te affligeres in conspectu dī tuū. grandita

sunt uerba tua. et ego ueni propter sermones  
tuos. Princeps autem regni psarum restitutus in  
uiginti et uno diebus. Et ecce michael unus  
de principibus primis uenit in adiutorium  
meum. Et ego remansi ibi iuxta regem psa-  
rum. Ueni autem ut docere te que uentu-  
ra sunt populo in nouissimis diebus. quoniam  
ad huc uscio in dies. Cumque loqueretur in  
huicmodi uerbis. deieci uultum meum  
in terram et tacui. Et ecce quasi similitu-  
do filii hominis tetigit labia mea. et  
apiens os meum loquutus sum. et dixi  
ad eum qui stabat contra me. Domine in  
inuisione tua dissolue sunt compages  
meae. et nichil in me remansit uiuum.  
Et quoniam potest seruus domini mei loqui  
cum domino meo? Nichil cum in me reman-  
sit uiuum. sed et altius meus intelludit.  
Kursum ergo tetigit me quasi uscio homi-  
nis. et confortauit me et dixit. Soli ti-  
mene uir desiderior. pax tibi. Confor-  
tare. et esto robustus. Cumque loqueret  
meum. conuictui et dixi. Loquere domine mihi  
quia confortasti me. Et att. Numquid  
scis quare uenerim ad te? Et nunc reuertar  
ut prehier aduersum principem psarum.  
Cum enim egrederer. apparuit princeps  
grecorum ueniens. Veruntam annuncia-  
bo tibi. quod expressum est in scriptura ue-  
ritatis. Et nemo est adiutor meus in omni-  
nib[us] his. nisi michael princeps uester.  
Ego autem ab anno primo dary medi stabam.  
ut confortaret et roboraret. et nunc ueri-  
tate annunciabo tibi. Et ecce adhuc tres  
reges stabant in psalme. et quartus dabantur  
opibus nimis. super omnes. Et cum  
inuoluerit diuicijs suis. concitat omnes  
aduersus regnum grecie. Surget uero rex  
fortis. et dominabitur potestate multa.  
et faciet quod placuerit ei. Et cum stetent.

conteretur regnum eius. et diuidetur in  
duo uentos celi. sed non in posterio  
eius. neque scđm potentia illius qua domi-  
natus est. Lacerabit enim regnum eius ea  
am in exteros. exceptis his. Et conforta-  
bitur rex austri. et de principibus eius  
prualebit super eum. et dominabitur dicta  
one. multa enim dominatio eius. Et post  
finem annorum federabuntur. filiique regis  
austri uenient ad regem aquilonis facere  
amicitiam. Quod non optinebit fortitudinem bra-  
chiu. nec stabit senectus eius. Et tradetur  
ipsa et qui adduxerunt eam adolescenti-  
am eius. et qui confortabant eam in tempo-  
ribus. Et stabit de germine radicum ei  
plantatio. et ueniet cum exercitu. et in-  
greditur pueriam regis aquilonis. et  
abutetur eis. et optinebit insuper et deos-  
corum et sculptilia. uasa quoque pretiosa ar-  
genti et auri captiva ducet in egyptum.  
Ipse prualebit aduersum regem aquilonis.  
et intrabit in regnum rex austri. et reuer-  
tetur ad terram suam. filii autem eius puo-  
cabuntur. et congregabunt multitudinem  
exercituum plurimorum. et uenient pperans  
et inuidans. et reuertentur et concitatibus.  
et congregietur cum robore ei. Et puoca-  
tus rex austri. egreditur et pugnabit ad  
uersus regem aquilonis. et preparabit mul-  
titudinem immensam. et dabatur multitudo  
in manus eius. et capiet multitudinem. et  
exaltabitur cor eius. et deicet multa mu-  
lia. sed non prualebit. Conuertetur enim rex  
aquilonis. et preparabit multitudinem  
multo maiorem quam prius. et in fine tempo-  
rii annorumque uenient pperans cum exercitu  
magno. et opibus nimis. Et in tempo-  
ribus illis multa confiungent aduersus re-  
gem austri. filii quoque pruaricatorum  
patrum tuu ex tollentur. ut impleant usi-

onem. et corrueat. Et ueniet rex aquilonis et comportabit aggerem. et caput urbes munitissimas. et brachia austri non sustinebit. Et consurgent electi eius ad resistendum. et non erit fortitudo. et faciet ueniens super eum uirta plactum suum. et non erit qui stet contra faciem eius. Et stabit in terra milita. et consumuet in manu eius. et ponet faciem suam. ut ueniat ad tenendum uniuersum regnum eius. et rede faciet cum eo. et filiam seminarum dabit ei. ut euertat illud. et non stabit nec illius erit. et conuerteret faciem suam ad insulas et capiet multas. Et cesseat faciet principem obprobrii sui. et obprobrium eius conuertetur in eum. Et conuerteret faciem suam ad impium terrae sue. et impinget et corrueat et non inueniet. Et stabit in loco cuius uulnus. et indignus decorum regio. et in paucis diebus conteretur. nec in furore nec in prelio. Et stabit in loco eius despectus. et non tribuerit ei honor regius. Et ueniet dominus et optinebit regnum in fraudulenta. et brachia pugnantis expugnabuntur a facie eius et conterentur. insuper et dux fidelis. Et post amictias cum eo faciet dolorem. et ascendet et superabit in modico populo. Habundantes et uberes urbes ingrediatur. et faciet que non fecerunt patres eius. et patres patrum eius. Rapinas et predam et diuicias eorum dissipabit. et contumacissimas cogitationes iuuet. et hoc usque ad tempus. Et concitatibus fortitudo eius et cor eius aduersum regem austri ueretur magnu. et rex austri provocabitur ad bellum. multis auxilijs et fortibus nimis. Et non stabunt quia inibunt aduersus eum consilia. et comedentes panem cum eo conterent illum. exercitusque eius opprimet. et cadent interfici ei plurimi. Duorum quoque regum cor erit ut male faciant. Et

admensam unam mendacum loquentur. et non perficiunt. quia adhuc finis in aliud tempus. Et reuertetur in terram suam cum opibus multis. et cor eius aduersum testamentum sciam. et faciet et reuertetur in terram suam. Statuto tempore reuertetur et ueniet ad austrum. et non erit prior simile nouissimum. Et uenient super eum trieres et romani. et percutient et reuertetur. et indignabitur contra testamentum sciam. et faciet. Reuerteturque et cogitat aduersum eos qui dereliquerant testamentum sciam. et brachia ex eo stabunt. et polluent scianum fortitudinis. Et auferent uige sacrificium. et dabunt abhominationes in desolatione. et impii intestamentum simulabunt fraudulenter. Populus autem sciens dominum suum optinebit et faciet. Et docti in populo doccebunt plurimos. et ruerint in gladio et in flamma. in captiuitate et in rapina dierum. Cuique corrutus subleuabuntur auxilio parvulo. et applicabuntur eis plurimi fraudulentem. et de crudelis ruerint ut conflentur. et elegantur. et dealbentur. usque ad tempus per finitum. quia adhuc aliud tempus erit. Et faciet uirta uoluntatem suam rex. et eleuabitur et magnificabitur aduersus omnem deum. et aduersum dominum deorum loquetur magnifica. et diriget donec impleatur iracundia. Petrata est quippe definitio. et dominum patrum suorum non reputabit. et erit in concupiscentiis seminarum. nec quemque deorum curabit. quia aduersum uniuersa consurget. Dominus autem moazim in loco suo uenerabitur. et dominus quem ignorauerint patres eius colet. auro et argento et lapi de precioso rebusque pretiosis. Et faciet ut innuat moazim cum deo alieno quem cognotur. et multiplicabit gloriam. et dabit

cis potestate in multis. et terram dividet  
gratuitu. **E**n tempore p̄finito preliabit.  
aduersu eum rex austri. et quasi tempestas  
ueniet contra illum rex aquilonis. in  
currib. et in equitibus. et in classe mag-  
na. **E**t ingredietur terras. et conteret et  
p̄transiet. **E**t introrabit in terram glosam.  
et multe corrident. **H**e autē sole saluabunt  
de manu eius. edom et moab. et principi-  
um filiorū ammoy. **E**t emittebat manum  
suam in terras. et terra egypti non effu-  
giet. **E**t dominabitur thesaurū auri et  
argenti. et in omnib⁹ preciosis egypti.  
**P**lybiam quoq; et ethyopiā transibit.  
et fama turbabit eum ab oriente. et ab  
aqlone. et ueniet in multitudine mag-  
na ut conterat et interficiat plurimos. et  
figet tabernaculum suū. apethno inter-  
maria. sup montē melitum et sc̄m. et ueniet  
usq; ad summitatē eius. et nemo auxilia-  
bitur ei. **I**n tempore autē illo consurget  
michael princeps magnus qui stat pro  
filiis populi tui. et ueniet tempus. quale  
nū fuit ab eo quo gentes esse ceperunt. usq;  
ad temp⁹ illud. **E**t in tempore illo saluabi-  
tur populus tuus. omnis qui uiuentis  
fuerit scriptus in libro. **E**t multi de his  
qui doemunt in terre puluere anglabit.  
ali⁹ in uitā eternā. et ali⁹ in opprobriū ut  
uideant semp. **Q**ui autē docti fuerint  
fulgebunt quasi splendor firmamenti.  
et qui ad iusticā erudiunt multos qua-  
si stelle in ppetuas eternitates. **T**u autē  
daniel claude sermones. et signa librū  
usq; ad temp⁹ statutum. **P**transibunt  
plurimi. et multiplex erit scientia. **E**t  
audi ego daniel. et ecce quasi duo ali⁹ sta-  
bant unus binc sup ripam fluminis. et  
aluis inde ex altera ripa fluminis. **E**t  
dixi uno qui induitus erat lineis. qui

stabat sup aquas fluminis. **V**sq; quo si  
ius horum mirabilū. **E**t audiu uirū  
qui induitus erat lineis. qui stabat sup  
aquas fluminis. **C**umq; leuasset dexterā  
et sinistrā suam in celū. et uiasset per  
uiuentē in eternū. quia in tempus. et  
tempora et diuidū temporis. et cū com-  
pleta fuerit disp̄sio manus populi sc̄i.  
complebunt̄ uiuissa hec. **E**t ego audiui  
et nū intellexi. et dixi. **D**ñe mi. quid est  
post hec. **E** ait. **V**ade daniel. quia clausi  
sunt signatiq; sermones. usq; ad tempus  
prefinitū. **E**ligentur et dealabantur.  
et quasi ignis p̄babunt̄ multa. et impie  
agentiū imp̄iū. neḡ intelligent omnes im-  
p̄iū. **O**rro docti intelligunt. et a tempo-  
re cum ablatum fuert̄ iuge sacrificiū.  
et posita fuert̄ abominatione in desolatio-  
ne dies mille ducenti nonaginta. **B**eatū  
qui exspectat. et puent ad dies mille tr̄  
centos triginta quinq;. **T**u autē daniel uade  
ad p̄finitum. et requiesces. et stabis in se-  
te tua in fine dierū. **H**ic usq; daniel in he-  
braico uolumine legimus. cetera que se  
quuntur usq; ad finē libri de theodoti  
onis editione translata sunt. **E**t  
erat uir habens in babylōne. et nomē  
eius ioachim. **E**t accepit uxore nomine  
suā lamā. filiam belchie. pulchram uimis.  
et timentē diūm. **P**arentes enim illius  
cum cēnt iusti. erudierunt filiam suam  
sc̄tin legem moysi. **E**rat autē ioachim  
dues ualde. et erat ei pomerū uacuum  
domui sue. et ad ipsum confluebant ui-  
derē quod esset honorabilior omnium.  
et constituti sunt duo senes iudices in  
anno illo. de quibus loquittis ē dñs.  
quia egressa ē unquittas de babylōne a  
semib⁹ iudicib⁹. qui uidebantur rege-  
re populi. Iti frequenterabant domum

ioachim. et ueniebant ad eos omnes qui habebant iudicia. Cum autem populus reueneret post meridiem. ingrediebat susanna. et deambulabat in pomerio uiri sui. Et uidebant eam senes cotidie ingredientes et deambulantes. et exaserbant in concupiscentia eius. et eueterunt sensum suum. et declinauerunt oculos suos ut non uidetur celum. nec recordarentur iudicio rum iustorum. Grant autem ambo uulnerati amore eius. nec indicauerunt sibi uicissim dolorem suum. erubescabant cum indicare concupiscentiam suam. uolentes concubere cum ea. et obseruabant cotidie sollicitus uidere eam. Dixitque alter ad alterum. famul domini. quia prandii hora est. Et egredi recesserunt a se. Cumque reuersi essent uenient in unum. et secessantes ab inuidice rursum essent concupiscentiam suam. Et tunc in commune statuerunt tempus. quando eam possent inuenire solam. factum est ergo cum obsecruarent diem ipsum. ingressa est aliquando sicut heri et nudus virius. cum duabus solis puellis. uoluntate lauan in pomerio. Estus quippe erat. Et non erat ibi quisquam preter duos senes absconditos. et contemplantes eam. Dixitque puellas. Asserte michi oleum et similitudina. et ostia pomerii claudite ut laueresceruntque sicut preceperat. clauseruntque ostia pomerii. et egressae sunt per posticum. ut afferrent que nisserat. nesciebantque senes intus esse absconditos. Cum autem egressae essent puellae. surrexerunt duo senes. et accurrerunt ad eam et dixerunt. Ecce ostia pomerii clausa sunt. et nemo nos uidet. et in concupiscentia tui sumus. Quamobrem assentire nobis. et commiscere nobiscum. Quod si nolueris. dicemus testimonium contra te. quod fuerit tecum uiuens. et ob-

hanc causam emiseris puellas a te. Inge mutt susanna et ait. Angustie non sunt undique. Si enim hoc egro mors michi est. si autem non egro non effugiam manu uras. Sed inclusus michi est absque opere incidere in manus uras. quam peccare in conspectu domini. Et exclamauit uoce magna susanna. Exclamauerunt autem et senes aduersus eam. Et cucurrit unus. et aperte ostia pomerii. Cumque audissent clamorem in pomerio famuli domus. irruerunt per posticum. ut uidarent quid nam esset. Postquam autem senes loquuti sunt. erubuerunt serui uehementer. quia numquid dictus fuerat sermo huius cemodi de susanna. Et facta est dies crastina. Cumque uenisset populus ad uirum ei Ioachim. uenierunt et duo pueri pleni uirum cogitatione aduersus suam. ut interficerent eam. Et dixerunt coram populo. Mittite ad susannam filiam helchie. uxori ioachimi. Et statim miserunt. Et uenit cum parentibus et filiis. et universis cognatis suis. Porro susanna erat delicata nimis. et pulchra specie. Et iniqui illi uisserunt ut discoopiretur. erat enim coopta. ut uel sic faciarentur decore eius. Flebant igitur suj. et omnes qui nouerant eam. Consurgentes autem duo pueri in medio populi. posuerunt manus suas super caput eius. Que flens suspirit in celum. Erat enim cor ei fiduciam habens in domino. Et dixerunt presbiteri. Cum deambularemus in pomerio soli. ingressa est hec cum duabus solis puellis. Et clausit ostia pomerii et dimisit puellas. Veneruntque ad eam adolescentis qui erat absconditus. et conculcuit cum ea. Porro nos cum essemus in angulo pomerii. uidentes iniquitatem cucurrimus ad eos. et uidimus eos pariter commisceri. Et illi quidem non quisi-

mus comprehendere. quia fortior nobis erat. et aptis ostis exiliuit. Hanc autem cum apprehendissimus. interrogauim⁹ quis nam esset adolescentis. et noluit uideare nobis. Hui⁹ rei testes sumus. Credidit eis multitudo quasi semibus populi et iudicib⁹. et condemnauerunt eam ad mortem. Exclamauit autem uoce magna susanna et dixit. Ds eterne qui absconditorū es cognitor. qui nosti omnia antequā fiant! tu scis qm falsum adūsum me tulerunt testimoniu⁹. Et ecce morior cū nichil horum fecerim que isti maliciose composuerunt aduersum me. Exaudiuit autem dñs uocē eius. Cumq; diceret ad mortem. suscitauit deus sp̄m sc̄m pueri iunioris. cui nomen daniel. et exclamauit uoce magna. Mund⁹ ego sum a sanguine hui⁹. Et conuersus omnis populus ad eū dixit. Quis est sermo iste quē tu loquistus es? Qui cum staret in medio eorū ait. Sic fatu⁹ filij isrl̄ n̄ iudicantes neq; quod uerum est cognoscentes. condemnasti fidiam isrl̄. Reuertim⁹ ad iudicium⁹ quia falsum testimoniu⁹ loquiti sunt aduersam. Reuersus est ḡ populus cū festinatione. et dixerunt ei senes. Venu⁹ et sede in medio nr̄m. et indica nobis. quia tibi dedit dñs honore⁹ senectutis. Et dixit ad eos daniel. Separate illos ab inuidice procul. et diuidicabo eos. Cum ḡ diuisi essent alter ab altero. uocauit unū de eis et dixit ad eū. Inueterate dierū malorum nunc uenerunt peccata tua que opabaris prius. iudicans iudicia iniusta. innocentis opprimentis. et diuidentis noxiis. dicente dñō. innocentem et iustum n̄ interficies. Nunc ḡ si iudisti eos. dic sub qua arboРЕ uides eos loquentes sibi. Qui ait. Sub

cino. Dixit autem daniel. Recte mentitus es in caput tuum. Ecce enim angls dī accepta sententia ab eo. scandet te mediū. Et amoto eo. iussit uenire alii et dixit ei. Semen chanaan et non iuda. species decepit te. et concupiscentia subuertit cor tuum. Sic faciebatis filiabus isrl̄ et illegitimer loquebantur uobis. Sed n̄ filia iuda sustinuit iniuritatem urām. Nunc ḡ dic m̄ sub qua arboRE comprehendens eos loquentes sibi. Qui ait. Sub primo. Dixit autem ei daniel. Recte mentitus es et tu in caput tuum. Manet enim angelus dei gladium habens. ut seceret te mediu⁹. et interficiet uos. Exclamauit itaq; omnis ceterus uoce magna. et benedixerunt deo. qui saluat sperantes in se. Et consurrexerunt aduersus duos p̄bros. conuicerat enim eos daniel ex ore suo falsum dixisse testimonium. feceruntq; eis sicut male eggerant aduersus proximum. ut facerent lōd̄m. legem moyſi. et interficerent eos. Et saluatus ē sanguis innocuus. in die illa. Helchias autem et uxor eius laudauerunt dñm p̄ filia suā susanna. cum ioachim marito eius. et cognatis omnib⁹. quia n̄ esset inuenta in ea res turpis. Daniel autem factus ē magnus in conspectu populi. a die illa et deinceps. Et rex astrages appositus ē ad patres suos. et suscepit cirrus p̄ses regnum eius. Erat autem daniel coniua regis. et honoratus sup omnes amicos eius. Erat quoq; ydolum nomine bel apud babyloni⁹. et impendebant in eo p̄ dies singulos. simile artabe decum. et oves quadraginta. uniq; amphore sex. Rex quoq; colebat eum. et ibat p̄ singulos dies adorare eum. Porro daniel adorabat dñm suum. Dixitq; ei rex. Quare

non adoras bel? Qui respondens ait ei.  
Quia n̄ colo ydola manufacta? sed uiuen-  
tem dñm qui creauit celum et terram.  
et habet potestatem omnis carnis. Et  
dixit ad eum rex. Non tibi uidetur esse  
bel uiuens deus? An non iudes quanta  
comedat et bibat cotidie? Et ait daniel  
arridens. Ne erres rex. Iste cum in-  
trussecus luteus ē. et formosus erens?  
neq; comedit aliquando. Et iratus rex uo-  
cauit sacerdotes eius: et ait eis. Nisi dñe  
rus michi quis ē qui comedat impensis  
has: moriemini. Si autem ostenderitis  
qm̄ bel comedat eas: morietur daniel. q̄a  
blasphemauit in bel. Et dixit daniel  
regi. Hiat iuxta uerbū tuū rex. Erant  
aut̄ sacerdotes bel septuaginta. exceptis  
uxoribus et paruulis et filiis. Et uenit  
rex cum daniel in templū belis: et dixer-  
unt sacerdotes belis. Ecce nos egredie-  
mur foras: et tu rex pone escas. et ui-  
num misce. et claude ostium et signa  
anulo tuo. & cum ingressus fueris ma-  
ne: nisi uiuenteris omnia cōmesta a bel  
moremuri. uel daniel qui mentitus ē adū  
sum nos. Continebant autem quia fe-  
cerant sub mensa absconditum introni-  
tum. et p̄ illum ingrediebantur semp.  
et detuorabant ea. Factum ē igit̄ post  
quam egressi sunt illi. et rex posuit ci-  
bos ante bel. p̄cepit daniel pueris suis.  
et attulcrunt cinerem. et cribrauit p̄  
totum templū coram rege. Et egressi  
clauserunt ostium: et signantes anulo  
regis abierunt. Sacerdotes autē ingre-  
si sunt nocte iuxta consuetudinē suā.  
et uxores et filii eorum: et comederunt  
omnia et biberunt. Surrexit autē rex  
primo diluculo! et daniel cum eo. Et  
ait rex. Salua ne sunt signa daniel?

respondit. Salua rex. Statimq; cum ape-  
riuisset ostium: intutus rex mensam excla-  
mauit uoce magna. Magnus es bel. et  
non ē apud te dolus quisquā. Et risit da-  
niel. et tenuit regem ne ingredieret̄ intro.  
Et dixit. Ecce pavimentum animaduerte.  
cui uestigia sunt hec. Et ait rex. Video  
uestigia uiuorū ac mulierum. et infantū.  
Et iratus rex. tunc apprehendit sacer-  
dotes. et uxores et filios eorum. et osten-  
derunt ei ostiola abscondita. p̄ que ingre-  
diebantur. et consumebant que erant  
super mensam. Occidit ḡ illos rex: et tra-  
didit bel in potestate danieli. qui subū-  
tit eum. et templum eius. Et erat  
draco magnus in loco illo: et colebant eū  
babyloni. Et dixit rex danieli. Ecce n̄c  
n̄ potes dicere quia non sit iste d̄s uiuēs.  
Adora ḡ eū. Duxitq; daniel. Dom̄m deum  
meum adoro. quia ipse est d̄s uiuēs.  
Tu autē rex danieli potestate: et inter-  
ficiam draconē absq; gladio et fuste. Et  
ait rex. Do tibi. Tult ḡ daniel pīcē. et  
adipem. et pilos. et coxit pariter. fecitq;  
massas. et dedit uos draconī: et dirup-  
tus ē draco. Et dixit. Ecce quē colebatis.  
Quod cum audissent babyloni. indigna-  
ti sunt uehenenter: & congregati adū-  
sus regem dixerunt. Judeus factus ē rex.  
Bel destruxit. draconē interfecit. et sa-  
cerdotes occidit. Et dixerunt cum ue-  
nissent ad regē. Trade nobis danielē.  
aliоquin interficiemus te et domum  
tuā. Vicit ḡ rex quod irruerent in eū  
uehenenter. et necessitate compulsus. tra-  
didit eis danielē. Qui miseruit eum  
in lacum leonum: et erat ibi sex diebus.  
Porro in lacu erant septem leones. et da-  
bantur eis cotidie duo corpora et due  
oues. Et tunc nondate sunt eis: ut

deuorarent danielē. Erat autē abacuc  
ppheta in iudea. Et ipse coxerat pulmen  
tum. et intruerat paues in alueolo. et ibat  
in campum ut ferret messoribz. Dixitq;  
angls dñi ad abacuc. Fer prandium qđ  
habes in babylone danieli. qui ē in lacu  
leonū. Et dixit abacuc. Dñe babylonē  
non uidi. et lacum nescio. Et apprehe  
dit eum angls dñi in uertice eius. et por  
tauit illum capillo captis sui. posuitq;  
eum in babylonē sup lacum in impetu  
spē suj. et clamauit abacuc dicens. Da  
mel serue dī. tolle prandiu quod misit  
tibi dī. Et att daniel. Recordatus es enī  
mei dī. et n̄ dereliquisti diligentes te. Sur  
gensq; daniel comedit. Porro angls. dñi  
restituit abacuc festum in loco suo. Ve  
nit ḡ rex die septima. ut lugeret danielē.  
Et uenit ad lacum et intus psext. et  
ecce daniel sedens. Et exclamauit rex uo  
ce magna dicens. Magnus es dñe dī da  
nelis. Et extaxit eum de lacu. Porro  
illos qui p̄ditionis eius causa fuerant.  
intromisit. et deuorati sunt in mom̄to  
coram eo. **Explicit d a h i e l propheta.**  
**Incepit prologus iheronimi in libro. xii. pro**

**phetarum minoru o-**  
on idem ordo duodecim  
pphetarum ē apud he  
breos. qui et apud nos.  
vnde scđn id quod ibi  
legitur. hic quoq; dispo  
siti sunt. Osee commaticus ē. et quasi p  
sententias loquens. Joel planus in princi  
pis. in fine obscurior. et usq; ad malachia  
habent singuli pprietates suas. quē  
exdram scribam legisq; doctorē hebrei au  
tumant. Et quia longum ē nunc de om  
nibus dicere. hoc tantum uos o paula  
et eustochii ammonitas scire uolo. unū

esse librum duodecim pphetarū. et osee  
lincronon. c̄yākronon. ȳsaye. malachiam u aggei.  
et zacharie fuisse temponibus. in quibus aut  
tempus non prefatur in titulo sub illis  
eos regibus pphetasse. sub quibz et hi qui  
ante eos habeant titulos pphetauerunt.



**Incepit prologus in osee propheta.**  
See crebro nominat effraum sa  
mariam. ioseph. iezrael. et uxore  
fornicariam. et fornicationis filios. et ad  
ulteram cubiculo clausam mariti. multo  
tempore sedere iuduam. et sub ueste lu  
gibri uiri ad se redditum prestolari.

**Explicit prologus. Incepit liber osee propheta.**

## ERBUM

**E** domini quod fa  
ctum est ad osee  
filium beeri in die  
bus orie iathan  
achaz. ezechie re  
gium uida. et in diebz ieroboam filij io  
as regis isrl. Principium loquendi do  
mino in osee. Et dixit dñs ad osee. Vade  
sume tibi uxorem fornicariam et fac fili  
os fornicationum. quia fornicans forni  
cabitur terra a dño. Et abiit et accept  
gomer filiam debelaim. et concepit et  
peperit filium. Et dixit dñs ad eū. Voca  
nomen eius iezrael. qm̄ adhuc modicū.  
et uisitabo sanguinē iezrael sup domū  
hieu. et quiescere faciam regnum dom  
isrl. Et in die illa conteram areū isrl.  
in ualle iezrael. Et concept adhuc et  
pepit filiam. et dixit ej. Voca nomen  
eius absq; miseria. quia n̄ addam ultra  
misereri domui isrl. sed obliuione ob  
liuiscar eorum. et domui uida misere  
bor et saluabo eos in dño dō suo. et n̄  
saluabo eos in artu et gladio. et in bello.  
et in equis et in egutibz. Et ablactauit